

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物  
號一九四八第  
零售每份  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
本報廣告部：香港德輔道中  
電話：二二二二  
本報印刷部：香港德輔道中  
電話：二二二二  
本報發行部：香港德輔道中  
電話：二二二二  
本報訂閱部：香港德輔道中  
電話：二二二二

## 北京談判全面協議

## 和平友好條約

### 福田說釣魚台與反霸權問題 均依據自民黨決議滿意解決

【路透社東京十一日電】中日兩國官員今日完成和平友好條約的最後協議。有線電訊顯示，此項條約將在明日正式簽署。在東京舉行的中日和平友好條約簽署儀式上，中日兩國官員將簽署此項條約。此項條約將取代一九七二年簽署的中日聯合聲明。此項條約將包括釣魚台主權問題及反霸權問題。據悉，此項條約將依據自民黨決議滿意解決。此項條約將包括釣魚台主權問題及反霸權問題。據悉，此項條約將依據自民黨決議滿意解決。

## 締結中日和約 危及日蘇利益

### 又說北京外交政策販賣戰爭

【路透社莫斯科十一日電】蘇聯外交官今日表示，中日和平友好條約的簽署將危及日蘇利益。蘇聯外交官表示，此項條約將使日本在國際上的地位更加孤立。蘇聯外交官表示，此項條約將使日本在國際上的地位更加孤立。蘇聯外交官表示，此項條約將使日本在國際上的地位更加孤立。蘇聯外交官表示，此項條約將使日本在國際上的地位更加孤立。

## 現代中國畫展覽

歡迎參觀：地址：香港雲咸街一號南華大廈一樓

集古齋二十周年紀念舉辦



### 成促約條平和日中 作合國大個兩洲亞

【路透社東京十一日電】中日和平友好條約的簽署將促進中日兩國之間的友好關係。此項條約將使中日兩國在經濟、文化、教育等領域的合作更加密切。此項條約將使中日兩國在經濟、文化、教育等領域的合作更加密切。



## 北河大廈

深水埗地王，鄰近地下鐵路車站  
北河街福華街交界(北河戲院舊址)  
本年九月底建築完成  
已有建成住宅單位示範，歡迎參觀  
南豐發展有限公司  
中環皇后大道中24號電話：5-235235 5-243261  
地盤管理處：3-617780 (假日照常)

新型洋樓，間格方正，三面單邊，圖則設計特佳  
兩房一廳特價九折  
首期五成，十二分期(由訂購月內起供，再有九折優待)  
廉售十三萬餘元起  
二樓商業，每單位廉售十三萬餘起  
適合：寫字樓、醫務所、髮型屋、攝影樓、時裝公司及社團  
一樓全層購物商場，面積由94呎起  
設有專用樓梯及地下入口處  
地下旺舖全部細單位，適合各行各業  
商業首期5%，十年分期付款  
(一次過付款分期即供，另有折扣) 說明書承索即奉

## 灣景中心大廈

面積459呎起 廿一萬餘元起  
四面單邊 ■ 空氣流通 ■ 材料上乘 ■ 設備完善  
怡華置業有限公司 金新置業有限公司 金大發展有限公司  
香港灣仔道中環大廈33號電話：2401-6室 5-253003  
香港灣仔道中環大廈33號電話：2401-6室 5-253003  
香港灣仔道中環大廈33號電話：2401-6室 5-253003



灣仔地王 最高海景洋樓  
旺中帶靜 理想住宅環境  
1979年4月完成  
灣景中心地下商場  
十七萬餘元起



高級海景花園洋樓  
嘉信大廈 香港英皇道121號  
面積由440-950呎  
地區高尚，背山面海  
設計新穎，設備豪華  
首期一成，十年分期  
經已達至廿三樓  
預期本年底完成  
地盤電話：5-784262 (假日照常)

美基工業大廈  
新界屯門地段44號  
發展中城市 超值廠房  
1978年底完成  
面積1210-1482呎  
每呎\$107起  
十二萬餘元起  
十五年分期  
自置廠房勝交租  
經已達至十五樓

美聯工業大廈  
下葵涌工業街地段307號  
工業中心區 現代化廠房  
面積1437-4552呎  
每呎\$127起  
十九萬餘元起  
設計先進  
設備完善  
快將完成

美康工業大廈  
官塘傳業街地段318號  
市區中心廠房 機會難逢  
只餘一單位  
面積1923呎  
每呎僅售\$131  
平通本區  
伙數特少  
管理容易  
即將入伙

## 華寶大廈

香港西環山市街  
104, 113 嘉信士街  
5-475971  
九折優待 每呎二佰餘元  
面向海港 景美空氣清新  
地下旺舖 最宜大展鴻圖  
建築即將完成  
歡迎參觀  
華懋集團 5-258251

## 中區高級寫字樓大廈

中環德輔道中120-126號  
單邊同文街及永安街  
尚餘一層 欲購從速  
全層面積3,221呎  
● 最有氣派之外型設計  
● 外牆全部鋪設玻璃及石  
● 中央系統空調  
● 新穎裝潢，中間無柱  
● 豪華不銹鋼快速電梯四部  
● 全部古銅色鑲嵌配茶色玻璃

## 中環地王分層出售

經已入伙 即買即用  
每呎僅售  
六百元起  
十五年分期付款  
平過交租

## 中南行商業大廈

中環德輔道中59號  
毗鄰華人銀行  
尚餘兩層 欲購從速  
全層面積1,592呎  
● 中央系統冷氣  
● 豪華不銹鋼快速電梯兩部  
● 全部鑲嵌大門  
● 999年租，業權久車  
香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176 (五線)



# 教皇今日舉殯

## 廿五萬人執紼

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。

### 各國政要雲集羅馬參加葬禮

【本報羅馬十一日電】教皇庇護十二世於今日（十一日）舉殯。葬禮在羅馬聖彼得大教堂舉行，由教皇利奧十三世主持。葬禮開始時，教堂內已擠滿信眾，教堂外則有數十萬人參加。各國政要雲集羅馬，參加葬禮。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。葬禮在上午十時開始，由教皇利奧十三世主持。



### 三藩市北部遊覽勝地

【本報三藩市十一日電】三藩市北部遊覽勝地，因連日大雨，山洪暴發，造成嚴重災情。據報，已有數十人受傷，數十人失蹤。當地政府已下令封鎖該地區，並疏散居民。目前，救援工作正在進行中。

### 安居中國大陸

【本報三藩市十一日電】安居中國大陸，是許多華裔人士的心願。據報，已有數百名華裔人士申請前往中國大陸定居。當地政府已表示，將根據相關政策，為他們提供必要的幫助和支持。

### 萬斯與柴澤民

【本報三藩市十一日電】萬斯與柴澤民，是兩位著名的華裔人士。他們在華裔社區中享有崇高的聲望。據報，他們最近在一次公開場合中，就華裔社區的發展問題交換了意見。

### 希臘女船王

【本報三藩市十一日電】希臘女船王，是一位著名的華裔女性。她經營著一家大型船務公司，在華裔社區中享有盛譽。據報，她最近在一次公開場合中，就船務行業的發展問題發表了看法。

### 又返回雅典

【本報三藩市十一日電】又返回雅典，是一位著名的華裔人士。他最近從海外返回雅典，繼續他的工作。據報，他在雅典的工作情況良好，並對未來充滿信心。

### 盛傳彭真復出

【本報三藩市十一日電】盛傳彭真復出，是一位著名的華裔人士。據報，他最近在一次公開場合中，就政治問題發表了看法。他的言論引起了廣泛的關注。

### 盛傳彭真復出

【本報三藩市十一日電】盛傳彭真復出，是一位著名的華裔人士。據報，他最近在一次公開場合中，就政治問題發表了看法。他的言論引起了廣泛的關注。

### 古今中外都有神童

【本報三藩市十一日電】古今中外都有神童，這是一個古老的故事。據報，最近在某地發現了一位神童，他的才華引起了社會的廣泛關注。他的故事被廣泛報導，成為人們茶餘飯後的談資。

### 今日書家出少年

【本報三藩市十一日電】今日書家出少年，這是一個令人興奮的消息。據報，最近在某地發現了一位年輕的書法家，他的書法水平非常高，引起了書法界的廣泛關注。他的作品被廣泛收藏，成為書法愛好者的心頭好。

### 北門槍決

【本報三藩市十一日電】北門槍決，是一個令人震驚的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的槍殺案，兇手在北門被槍決。這起案件的發生引起了社會的廣泛關注。

### 越共人民報批評北京

【本報三藩市十一日電】越共人民報批評北京，這是一個令人關注的消息。據報，越共人民報最近發表了一篇評論文章，批評北京在國際事務中的立場。這篇文章引起了中國政府的強烈反應。

### 接近西方帝國主義國家

【本報三藩市十一日電】接近西方帝國主義國家，這是一個令人擔憂的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的事件，引起了西方帝國主義國家的關注。他們表示，將採取必要措施，維護自己的利益。

### 教皇聖體被放逐得大驚

【本報三藩市十一日電】教皇聖體被放逐得大驚，這是一個令人震驚的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的事件，引起了教皇的強烈反應。他表示，將採取必要措施，維護教皇的尊嚴。

### 法航空制員怠工

【本報三藩市十一日電】法航空制員怠工，這是一個令人擔憂的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的事件，引起了法國政府的強烈反應。他們表示，將採取必要措施，維護航空公司的正常運作。

### 法航空制員怠工

【本報三藩市十一日電】法航空制員怠工，這是一個令人擔憂的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的事件，引起了法國政府的強烈反應。他們表示，將採取必要措施，維護航空公司的正常運作。

### 西歐各國機場

【本報三藩市十一日電】西歐各國機場，是一個令人擔憂的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的事件，引起了西歐各國政府的強烈反應。他們表示，將採取必要措施，維護機場的正常運作。

### 情況漸趨混亂

【本報三藩市十一日電】情況漸趨混亂，這是一個令人擔憂的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的事件，引起了社會的廣泛關注。人們表示，情況正在惡化，需要採取必要措施，維護社會的穩定。

### 被追取消若干班機

【本報三藩市十一日電】被追取消若干班機，這是一個令人擔憂的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的事件，引起了航空公司的強烈反應。他們表示，將採取必要措施，確保乘客的安全。

### 雷波爾夫接見

【本報三藩市十一日電】雷波爾夫接見，是一個令人興奮的消息。據報，雷波爾夫最近接見了一位著名的華裔人士，就一些重要問題交換了意見。這次接見引起了社會的廣泛關注。

### 參加北大西洋

【本報三藩市十一日電】參加北大西洋，是一個令人興奮的消息。據報，最近在某地發生了一起重大的事件，引起了國際社會的廣泛關注。人們表示，這將對國際形勢產生重大影響。

### 防衛作戰演習

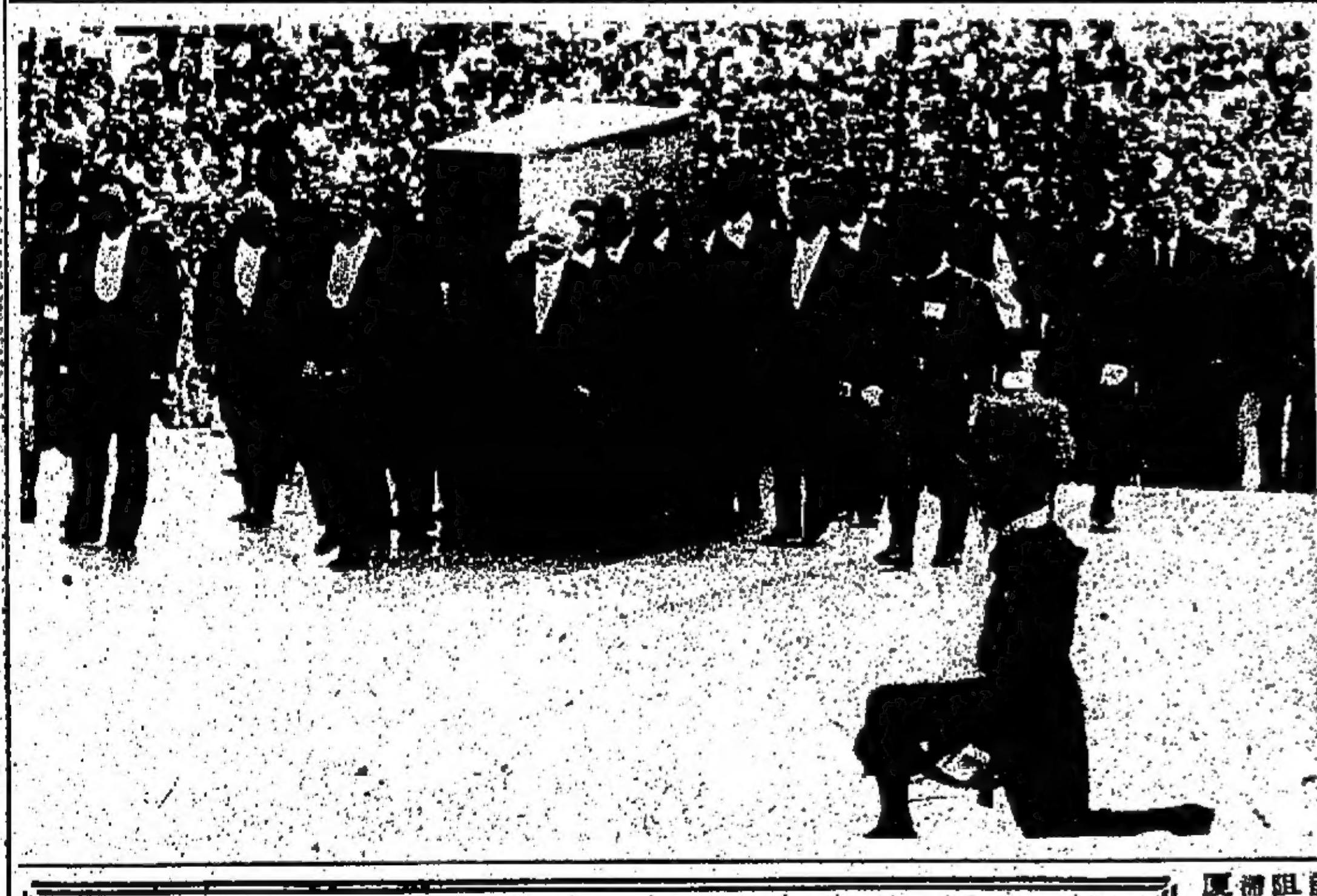
【本報三藩市十一日電】防衛作戰演習，是一個令人興奮的消息。據報，最近在某地舉行了一場規模宏大的防衛作戰演習，展示了強大的國防力量。這次演習引起了國際社會的廣泛關注。

### 防衛作戰演習

【本報三藩市十一日電】防衛作戰演習，是一個令人興奮的消息。據報，最近在某地舉行了一場規模宏大的防衛作戰演習，展示了強大的國防力量。這次演習引起了國際社會的廣泛關注。

### 防衛作戰演習

【本報三藩市十一日電】防衛作戰演習，是一個令人興奮的消息。據報，最近在某地舉行了一場規模宏大的防衛作戰演習，展示了強大的國防力量。這次演習引起了國際社會的廣泛關注。



### 今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：各國政要雲集羅馬參加葬禮、三藩市北部遊覽勝地、安居中國大陸、萬斯與柴澤民、希臘女船王、又返回雅典、盛傳彭真復出、古今中外都有神童、今日書家出少年、北門槍決、越共人民報批評北京、接近西方帝國主義國家、教皇聖體被放逐得大驚、法航空制員怠工、西歐各國機場、情況漸趨混亂、被追取消若干班機、雷波爾夫接見、參加北大西洋、防衛作戰演習。







# 碧濤閣

BELGRAVIA HEIGHTS

香港大潭道27號  
27, TAI TAM ROAD, H.K.

電話 5-938515  
5-938986

高級洋樓設備豪華每單位2,870呎。  
私家泳池古銅色柏林鋁窗顏色玻璃。  
面海向南風景優雅全無阻隔景美怡神。  
郊區情調市區便利波光帆影曉光餘暉  
美不勝收。  
專設示範單位歡迎蒞臨參觀。



華懋集團 5-258251

## 老居士相命

解決疑難雜症  
原可先沙現理  
精詳之度二倍  
貴客有求必應  
星期一至五下午二時至六時

## 退股聲明

本廠股東吳文華先生已於一九七八年八月一日退出股份以後與本廠無涉特此聲明  
一九七八年八月十一日  
文光製衣廠周水光啓

九龍鳳凰新邨環鳳街5723地段

## 寶發大廈

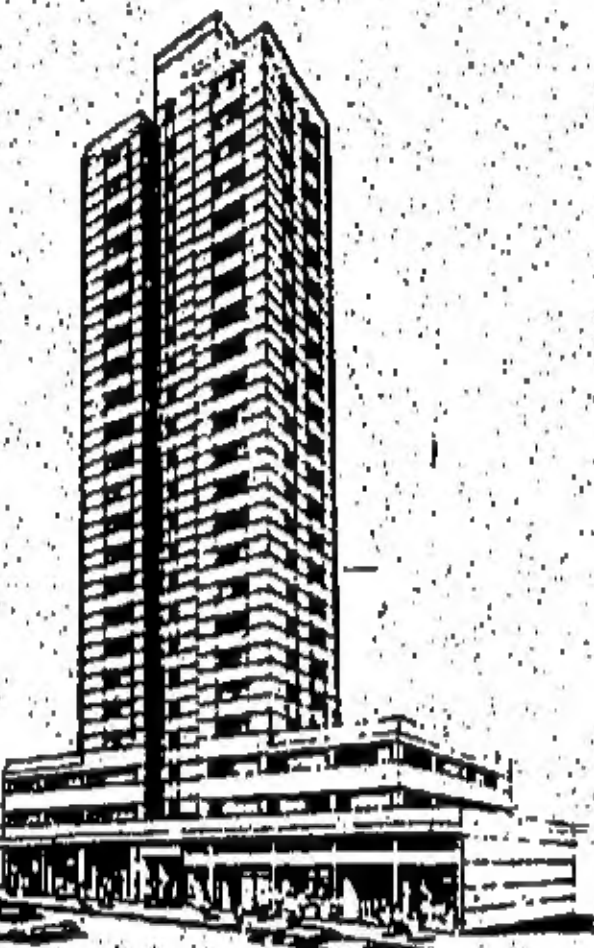
一廳兩房  
十二萬餘起

二、三樓商業  
由七萬餘元起

旺舖祇餘一間

首期二成  
十年付款

七八年底完成  
歡迎參觀



洽購處：梁恩記建築有限公司  
德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290、5-228902  
地盤假日照常辦公 3-222894

## 諸親友

承慈命  
曾文洪 曾楊瓊 王謹啓  
龍 蝶 影 玉

公曆一九七八年七月十五日  
少男嘉齡已在加拿大多倫多市政廳舉行  
結婚典禮特此敬告

## 諸親友

承慈命  
甄陳鳳梅 球 謹啓

謹訂於公曆一九七八年八月初九日下午  
二時在美國加州亞坎布布市聖德勒  
斯天主教堂為長女美華與  
劉方淑平夫人之次公子戊鏗君舉行  
結婚典禮特此敬告

## 諸親友

承慈命  
杜衡強 杜方慧明 敬啓

謹訂於公曆一九七八年八月初九日為  
次男漢鏗在美國紐約市聯合國  
教堂舉行結婚典禮謹此敬告

## 澳門

# 廣東工藝品展覽

KWANGTUNG ARTS & CRAFTS EXHIBITION

項目：牙刻 玉雕 珠寶 首飾 陶瓷  
抽紗 傢俬 草、竹、藤製品  
及其他工藝美術品。



日期：1978年8月12日至26日  
時間：下午三時至晚上八時半  
地點：澳門南光貿易公司國產商品陳列室

歡迎參觀洽購

九龍  
大南街大華邊實竹街  
香港仔  
湖南街大華邊成都道

## 旺舖地下 連閣租售

大安置業有限公司  
接洽電話  
5-447684 5-531219

## 諸親友

承慈命  
黃棟星 黃高淑芳 謹啓

謹訂於公曆一九七八年八月十二  
日(星期六)為長女慧嫻在加拿  
大多倫多市(UNION CHURCH)  
舉行結婚典禮特此敬告

## 諸親友

承慈命  
陳正 陳余 靜 謹啓

謹訂於公曆一九七八年八月十二  
日(星期六)為長女慧嫻在加拿  
大多倫多市(UNION CHURCH)  
舉行結婚典禮特此敬告

保持城市清潔  
請勿亂拋垃圾

## 光臨指導

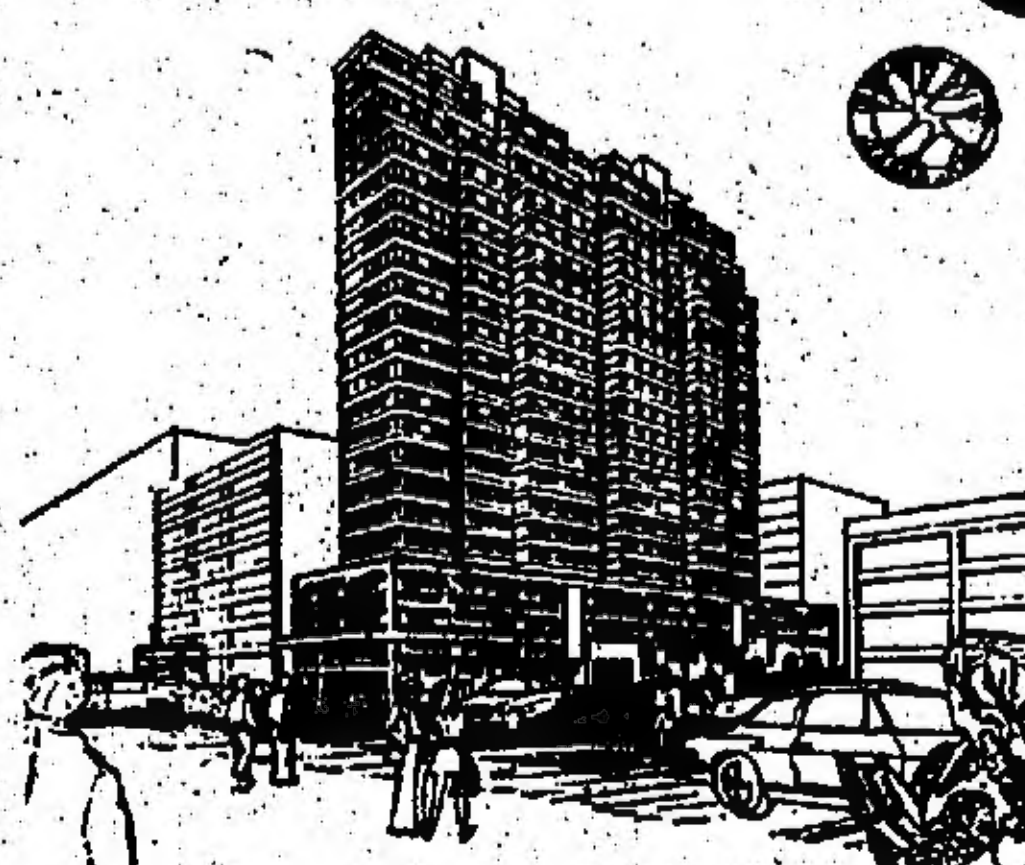
(恕不週)

謹訂於公曆一九七八年八月十二日(星期六)  
上午十時為本銀行尖沙咀分行舉行開幕典禮由  
董事總經理廖烈文太平紳士主持剪綵敬備酒會  
恭候

康創興銀行有限公司 董事會敬約

分行行址：九龍尖沙咀加連威老道十六號  
酒會時間：上午十時至正午十二時

面積 338-968 呎  
售價由十二萬元起



## 大昌地產

大昌物業管理有限公司  
中環畢打街中環大廈十二樓  
電話：5-223112-7  
地盤辦事處：5-402776(假日照常)

交通方便 \*旺中帶靜  
面積實用 \*便房間格  
設備一流 \*管理完善  
公共天綫 顏色浴缸 星盆廚柜  
柚木地板 電話煤氣 電熱水爐

## 金陵閣

(金陵戲院舊址)  
皇后大道西五三二五三八號

## 跑馬地高尚住宅

面積750呎及1118呎  
首期兩成 即買即住  
分期付款 平過交租

地下旺舖750呎合各行業

怡華 5-229162

舉助量救 報日僑華  
襄善解請 翁仁長善











# 本港新聞

## 地鐵彌敦道大大公司地盤鬧工潮

### 不滿僱主「賣豬仔」

#### 四十一工人大罷工

##### 遣散費數目勞資談判未有結果

###### 地盤掛橫額抗議資方變相解僱

【特訊】地盤鬧工潮，昨日下午，地鐵彌敦道大大公司地盤，四十一名工人，不滿僱主「賣豬仔」，大罷工，地盤掛橫額抗議資方變相解僱。罷工工人表示，他們不滿僱主在沒有通知的情況下，將他們遣散，並要求遣散費。他們表示，如果遣散費數目不滿意，他們將繼續罷工。地盤上掛滿了抗議橫額，其中一個寫著「不滿僱主賣豬仔」。

## 日本青年團代表

### 今訪社會福利署

#### 與本港社會福利署代表

##### 就社會福利工作意見交換

【特訊】日本青年團代表，將於今日訪問社會福利署，與本港社會福利署代表，就社會福利工作意見交換。日本青年團代表表示，他們對本港的社會福利工作感興趣，並希望與本港社會福利署代表交流經驗。

## 香港學生中國舞團

### 代本港向加送琵琶

#### 參加在加拿大舉行的

##### 中國舞團表演

【特訊】香港學生中國舞團，將於今日出發，代本港向加送琵琶，參加在加拿大舉行的中國舞團表演。該舞團由多名香港學生組成，他們將代表香港參加此次表演。

## 公仔戲首次移師

### 在石澳灘頭演出

#### 主辦單位表示，公仔戲

##### 在石澳灘頭演出，將為

###### 觀眾帶來精彩的表演。

## 華富擴建部份

### 酒樓招標承租

#### 本月廿五上午截標

##### 華富酒樓擴建部份，

###### 將於本月廿五日上午截標。

## 電燈公司檢修服務

### 設立緊急投訴電話

#### 設立緊急投訴電話，

##### 以便市民在緊急情況下

###### 報修電燈。

## 申請歸化英籍啓事

### 凡符合條件者，

#### 均可申請歸化英籍。

##### 詳情請向入境事務處

###### 查詢。

## 香港電話有限公司

### 派發中期息通知

#### 敬啟者，本公司董事會

##### 宣佈，將於一九七八年

###### 九月十五日派發中期息。

## 香港理工學院

### 一九七八至七九年度日間給假部份時間

#### 訓練課程招生通告

##### 香港理工學院現招收

###### 一九七八至七九年度日間

###### 給假部份時間訓練課程

###### 學生，詳情請向學院

###### 查詢。

## 開業啟事

### 本西醫定於一九七八年

#### 八月二十二日（星期六）

##### 在港九皇后大道中

###### 四十八號萬年大藥房

###### 內開設診所。

## 葉承坤醫生啟

### 香港大學內外全科醫學士

#### 香港大學醫學院畢業

##### 葉承坤醫生，現於

###### 香港大學醫學院內

###### 開設診所。

## 第62/78期

### 揭珠結果

|    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 |

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 通告

### THE ARTICLE CORPORATION

#### THE ARTICLE CORPORATION

##### 宣佈，將於一九七八年

###### 八月二十二日（星期六）

###### 在港九皇后大道中

###### 四十八號萬年大藥房

###### 內開設診所。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 香港理工學院徵聘

### 電子工程學系及物理學系

#### 徵聘電子工程學系及物理學系

##### 教授及高級研究員，

###### 詳情請向學院查詢。

## 誠聘洋酒推銷員

### 誠聘洋酒推銷員

#### 誠聘洋酒推銷員，

##### 待遇優厚，有意者請

###### 向本公司查詢。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。

## 魚類及蔬菜統營處

### 魚類及蔬菜統營處

#### 為方便市民，特設

##### 魚類及蔬菜統營處，

###### 供應新鮮魚類及蔬菜。







本港新聞

喜來登商場珠寶店盜竊案

獲贓物拘兩人

金飾價值逾四十萬葡籍夫婦帶署  
被拘李姓男子以假身份證入店內任職  
警方據報包圍太古城一單位搜獲

（本報訊）警方昨午接獲一宗盜竊案，指在喜來登商場內，一名男子盜取珠寶店內金飾，價值逾四十萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在太古城一單位內，搜獲大批金飾，價值約五十萬元。警方在該單位內，拘獲兩名男子，其中一名男子，以假身份證入店內任職。警方在該單位內，搜獲大批金飾，價值約五十萬元。警方在該單位內，拘獲兩名男子，其中一名男子，以假身份證入店內任職。

元朗 送醫院檢驗後  
證實與食物中毒有關  
（本報訊）元朗一名男子，因食後嘔吐，隨即送醫院檢驗，證實與食物中毒有關。該名男子，在食後，隨即感到不適，隨即送醫院檢驗。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

美貨機沉沒藍塘海峽  
三次打撈均告失敗  
（本報訊）最近一艘美貨機，在藍塘海峽沉沒，經三次打撈，均告失敗。該名男子，在食後，隨即感到不適，隨即送醫院檢驗。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

竟撕毀警員簽到簿  
長洲酒樓仔候查身世判  
（本報訊）一名男子，在長洲酒樓內，竟撕毀警員簽到簿，被警方拘獲。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

海軍招募處二名行政官  
被控受賄判監緩刑  
另罰款二萬五千元  
（本報訊）海軍招募處二名行政官，因被控受賄，被判監緩刑，另罰款二萬五千元。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

粉嶺木園女東主命案  
探目供述拘捕被告  
（本報訊）粉嶺木園女東主命案，警方已拘捕被告，並探目供述。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

逃脫 疑犯 前署 裁署 人四回拘卒  
（本報訊）一名男子，在逃脫後，被警方拘獲。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

美孚新邨 第八期海景洋樓  
今日推出發售  
（本報訊）美孚新邨第八期海景洋樓，今日推出發售。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

港視戶外轉播新創舉  
歡慶今宵七夕之夜競技賽  
（本報訊）港視戶外轉播新創舉，歡慶今宵七夕之夜競技賽。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

中巴司機打傷同事判罰  
上訴得直所判罰款發還  
（本報訊）一名中巴司機，因打傷同事，被判罰款。上訴得直，所判罰款發還。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

老翁行乞 入獄一日  
（本報訊）一名老翁，因行乞，被判入獄一日。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

美孚新邨 第八期海景洋樓  
今日推出發售  
（本報訊）美孚新邨第八期海景洋樓，今日推出發售。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

海軍招募處二名行政官  
被控受賄判監緩刑  
另罰款二萬五千元  
（本報訊）海軍招募處二名行政官，因被控受賄，被判監緩刑，另罰款二萬五千元。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。警方在該名男子家中，搜獲一批食物，證實與食物中毒有關。

日立給你信心 高質素機器 精密耐用

歷史悠久，人才濟濟，先進科技，不斷改良。

日立電機有限公司，生產各種電機產品，品質優良，價格公道。

日立電機有限公司，生產各種電機產品，品質優良，價格公道。

美孚新邨 第八期海景洋樓 今日推出發售

百老匯街108B，是美孚新邨僅餘的一座海景洋樓，全部向南，面積由1243至1357平方呎，兩廳四房。

海景花園，風光似畫，置業安居，宜室宜家。

第八期毗鄰海濱，環境優美，花園平台，幽雅怡人。置身其中，確令人身心舒泰，俗塵盡掃。美孚新邨第八期設備更見完善：

- 海濱大型洋樓內，客廳及睡房均鋪上等地氈，氣派豪華。
- 浴室安裝美國名廠「士丹達」白色裙邊浴缸，牆身鋪砌花磚直達天花底。鏡箱，毛巾架等，設備齊全。
- 廚房內之廚櫃及壁櫃，外鑲防火膠板，並奉送石油氣爐具，燃料由中央供應系統直接輸送。
- 大廈外牆全部鋪砌紙皮石，永久如新。

美孚新邨 第八期海景洋樓 今日推出發售

百老匯街108B，是美孚新邨僅餘的一座海景洋樓，全部向南，面積由1243至1357平方呎，兩廳四房。

百老匯街108B已有入伙紙，隨時入住。價目及分期付款辦法如下：

| 樓次  | 定價      | 成半訂金    | 以後144個月 每月付 |
|-----|---------|---------|-------------|
| 1樓  | 580,000 | 87,000  | 6,480       |
| 2樓  | 590,000 | 88,500  | 6,590       |
| 3樓  | 620,000 | 93,000  | 6,925       |
| 4樓  | 645,000 | 96,750  | 7,205       |
| 5樓  | 685,000 | 102,750 | 7,650       |
| 6樓  | 720,000 | 108,000 | 8,040       |
| 7樓  | 730,000 | 109,500 | 8,150       |
| 8樓  | 740,000 | 111,000 | 8,265       |
| 9樓  | 760,000 | 114,000 | 8,485       |
| 20樓 | 660,000 | 99,000  | 7,370       |

1樓至9樓實用面積為1,357平方呎  
20樓實用面積為1,243平方呎

美孚企業有限公司  
售樓處：美孚新邨商場二樓二八號B地下（灣仔道商場）  
電話：3-728411-4



# 七四越價元美吸力幫各

## 辦採美向重側漸逐資物用需商工

### 元美億二逾增量數投交天每元美

穩平屬向元美對元港而，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為  
元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免

（特稿）最近美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。

# 量最大元美求需常正商工

## 眾亦者入吸民移學留遊旅

### 象現流外金資緩能未升略息存一劃

#### 能可漲大未尚堅穩值兌港在元美後今

（特稿）最近美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。

# 多項利好因素刺激與晨盆大幅高開

## 港金價創高位

（特稿）最近美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。

# 股市買家落行轉活

## 指數回升接近十點

（特稿）最近美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。

# 歐黃金價升至有最高峯

## 晨成二一零點七五美元

（特稿）最近美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。

# 如何批地與減少土地投機？

## 廠商會專員提供許多具體意見

（特稿）最近美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。

# 台灣中央銀行開始實施

## 貿易美金遠期買賣

（特稿）最近美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。

# 銷歐美寶石首飾

## 港名貴寶石首飾

（特稿）最近美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。美元兌港幣匯率，因主落低而勢走際國隨不，求以月近價兌元美港本為，元億六至五至增均平月每月近調外金資性息套。由理值升對相於免。

### 國際股市金融行情

（一九七八年八月十一日當地時間）

| 倫敦股市（金融時報指數）  |               |
|---------------|---------------|
| 早市            | 0.70 (513.30) |
| 午市            | 0.80 (514.00) |
| 紐約股市（道瓊斯工業指數） |               |
| 收市            | 1,965.10      |
| 最高            | 1,965.10      |
| 最低            | 1,965.10      |
| 開市            | 1,965.10      |
| 香港股市（恒生指數）    |               |
| 收市            | 1,965.10      |
| 最高            | 1,965.10      |
| 最低            | 1,965.10      |
| 開市            | 1,965.10      |

### 聯業紡織有限公司

（根據香港公司條例註冊成立）

董事局通告

敬啟者：本公司定於一九七八年九月二十九日（星期五）下午二時，假座香港中環德輔道中康樂大廈四樓和有限公司董事會議室，舉行股東週年大會，處理下列事項：

- 一、宣讀截至一九七八年三月三十一日止年度之董事局報告及帳目。
- 二、選舉董事。
- 三、選舉監察人。
- 四、考慮及批准董事局建議，通過或修訂下列普通決議案：

承董事局命 秘書 怡和有限公司謹啟

香港一九七八年八月十一日















# 華僑教育

## 得於學位及經濟原因 有資格讀大學日增

### 入學機會相對減少

考獲本年兩大學入學資格者九百二十七人 估計有機會入學人數不會超過三千

(特稿)由於有資格入學的大學人數日增，而入學機會相對減少，因此，得於學位及經濟原因，有資格讀大學日增，入學機會相對減少。估計有機會入學人數不會超過三千。

據一九九一年入學資格統計，考獲本年兩大學入學資格者共九百二十七人。其中，考獲香港大學入學資格者四百一十七人，考獲香港中文大學入學資格者四百六十人。此外，尚有考獲其他海外大學入學資格者一百人。

由於入學資格日增，而入學機會相對減少，因此，得於學位及經濟原因，有資格讀大學日增，入學機會相對減少。估計有機會入學人數不會超過三千。

## 培理英文書院招生

本校為教育界及社會人士提供優質教育，現招收一九九一年入學學生。課程包括：小學、中學、大學預科、及專業證書課程。詳情請向本校查詢。

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 崇理英文中學

招收七八九年度男女新生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 實用英文夜中學

本校為社會人士提供優質教育，現招收一九九一年入學學生。課程包括：小學、中學、大學預科、及專業證書課程。詳情請向本校查詢。

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 崇文英文書院

F.5招重讀生憑會考成績取錄  
F.2至F.4略有餘額報考請速

報名：須携備成績證及相片兩張

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 聖瑪利英文書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 澳門聖若瑟學校師範科招生

本校為教育界及社會人士提供優質教育，現招收一九九一年入學學生。課程包括：小學、中學、大學預科、及專業證書課程。詳情請向本校查詢。

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 金山船務公司

高級船員訓練班招生通告

本校為教育界及社會人士提供優質教育，現招收一九九一年入學學生。課程包括：小學、中學、大學預科、及專業證書課程。詳情請向本校查詢。

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 德明中英文中學

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 國際事務書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 聖瑪利英文書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 崇理英文中學

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 蘇浙公學招生

本校為教育界及社會人士提供優質教育，現招收一九九一年入學學生。課程包括：小學、中學、大學預科、及專業證書課程。詳情請向本校查詢。

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 聖公會聖士提反堂中學

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 廖寶珊紀念書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 新亞中學

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 聖瑪利英文書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 崇理英文中學

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 明哲英文書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 裘錦秋英文書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 聖瑪利英文書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 聖瑪利英文書院

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 崇理英文中學

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三

## 崇理英文中學

招收一九九一年入學學生

校址：九龍大角咀彌敦道四四一號

電話：九一三三三、九一三三三



# 本港新聞

## 的士拒載態度難以容忍 黃熾雄促當局立例制裁 將函陳環境局建議修改法例

【本報訊】的士拒載、拒收車資、拒載殘疾人士等，是市民投訴的熱門話題。黃熾雄議員日前在立法會表示，的士拒載態度難以容忍，促請當局立例制裁。黃熾雄表示，的士拒載、拒收車資、拒載殘疾人士等，是市民投訴的熱門話題。他認為，的士司機的行為，嚴重損害了公共交通的形象，也給市民帶來了極大的不便。他建議當局立例制裁，以維護公共交通的秩序和形象。黃熾雄表示，他將向環境局提交建議書，建議修改法例，以加強對的士司機的監管。



三號風球已卸 今有疾風驟雨

### 三號風球已卸 今有疾風驟雨

【本報訊】三號風球已於昨日（廿九日）下午四時正卸去。據氣象局表示，今日（三十日）將有疾風驟雨，市民應做好防範措施。氣象局提醒市民，今日的天氣將轉為多雲有雨，並伴有陣風。市民應注意天氣變化，做好防雨準備。

### 港區五社 歡迎美加代表 聯青美加 訪港

【本報訊】香港地區五個社團（港九各界聯合會、香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華工業總會、香港中華服務業協會）昨日（廿九日）聯合舉行歡迎會，歡迎美國、加拿大代表團訪港。代表團成員包括美國、加拿大各界人士，他們將在香港進行為期三天的訪問。歡迎會由五個社團代表主持，氣氛熱烈。

### 度衡單位名稱中譯應實際需要

【本報訊】度量衡單位名稱中譯應實際需要，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了方便市民使用，並與國際標準接轨，將對部分度量衡單位名稱的中譯進行調整。政府將與相關部門進行溝通，確保修改後的法例能夠滿足實際需要。

### 屋邨住客不能養狗但需要住戶合作

【本報訊】屋邨住客不能養狗，但需要住戶合作，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了維護公共衛生和環境衛生，將禁止在屋邨內養狗。政府呼籲住戶之間加強合作，共同維護居住環境的清潔和衛生。

### 讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。本報設有讀者論壇，歡迎讀者就社會問題發表意見。本報將對讀者的來信進行整理和轉發，並邀請相關部門進行回應。

### 復軍打掃業 增加新方案

【本報訊】復軍打掃業，增加新方案，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了提高復軍打掃業的效率，將增加新的打掃方案。政府將與復軍打掃業協會進行溝通，確保新方案能夠提高打掃效率，並減少對環境的影響。

### 美國圖書館 暫停開一週

【本報訊】美國圖書館，暫停開一週，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了支持美國圖書館的發展，將暫停開一週。政府將與美國圖書館協會進行溝通，確保暫停開一週期間，圖書館能夠正常運作。

### 你想找尋工作嗎？

【本報訊】你想找尋工作嗎？本報設有招聘欄，歡迎各界人士來函投訴或討論社會問題。本報將為求職者提供就業信息，並協助他們解決就業問題。

### 工人住宅區垃圾多 不知自律之可耻

【本報訊】工人住宅區垃圾多，不知自律之可耻，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了改善工人住宅區的環境衛生，將加強對垃圾的監管。政府呼籲工人住宅區的居民加強自律，共同維護居住環境的清潔和衛生。

### 樓上居民亂拋廢物 不知自律之可耻

【本報訊】樓上居民亂拋廢物，不知自律之可耻，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了維護公共衛生和環境衛生，將加強對樓上居民亂拋廢物的監管。政府呼籲樓上居民加強自律，共同維護居住環境的清潔和衛生。

### 保持地方清潔 人人有責

【本報訊】保持地方清潔，人人有責，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了提高市民的環境意識，將加強對地方清潔的監管。政府呼籲市民加強自律，共同維護居住環境的清潔和衛生。

### 保持地方清潔 人人有責

【本報訊】保持地方清潔，人人有責，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了提高市民的環境意識，將加強對地方清潔的監管。政府呼籲市民加強自律，共同維護居住環境的清潔和衛生。

### 暑期舉辦九項活動 專為在職青年而設

【本報訊】暑期舉辦九項活動，專為在職青年而設，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了支持在職青年的發展，將舉辦九項活動。政府將與相關部門進行溝通，確保活動能夠滿足在職青年的需求。

### 工人世界

【本報訊】工人世界，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了提高工人的地位，將加強對工人的監管。政府將與工人代表進行溝通，確保修改後的法例能夠提高工人的地位。

### 保持地方清潔 人人有責

【本報訊】保持地方清潔，人人有責，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了提高市民的環境意識，將加強對地方清潔的監管。政府呼籲市民加強自律，共同維護居住環境的清潔和衛生。

### 保持地方清潔 人人有責

【本報訊】保持地方清潔，人人有責，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了提高市民的環境意識，將加強對地方清潔的監管。政府呼籲市民加強自律，共同維護居住環境的清潔和衛生。

### 保持地方清潔 人人有責

【本報訊】保持地方清潔，人人有責，政府正考慮修改相關法例。政府表示，為了提高市民的環境意識，將加強對地方清潔的監管。政府呼籲市民加強自律，共同維護居住環境的清潔和衛生。















卅分：漁民天氣預告  
 一時：第二台恢復  
 三：播出，新聞報告  
 十時：新聞簡報，  
 香港七八：卅分：新聞

100

100

组  
K6

映  
巨  
片  
作  
毒  
鹿  
峰  
攝

天笑片  
笑彈

緣流

[illegible]

聲麗·都京

聲華·華大·華豪

國泰

國華

國寶

普慶

冠金·頓盛華·統總

民·月·聲·樂

寶·樂

五今滿

天場

功假真

劉良忠 黃正利 蕭飛揚 主演

週二第

早請今·滿狂

契身賣

許冠文 許冠英 許冠武 主演

六日場夜

隊死敢野

李修賢 蕭芳芳 主演

六日場夜

隊死敢野

李修賢 蕭芳芳 主演

戲三預映獻大盛末週

壁嶺蟻蠍新紹特

功功功功功功功功

毒五

蕭芳芳 蕭芳芳 主演

洋南·華南

5 737388 3 881755

禾嘉·都皇·后皇

樂百·運海

H 702412 K 678091

樂快·都新

K 666148 H 773496

聲凱·約紐

3-816656 5-768721

映獻場五天今

福祝

許冠文 許冠英 許冠武 主演

！一開萬百六！關五過

映獻場五天今

契身賣

許冠文 許冠英 許冠武 主演

戲院星位：威爾斯中樂百

疊場夜午加場六天今

新維薩卡魯尊斯拉格德却

魔血

蕭芳芳 蕭芳芳 主演

映聯天今

院人越越

蕭芳芳 蕭芳芳 主演

早請場四天今

盜女窺

蕭芳芳 蕭芳芳 主演

光北新 寶國昌南

H632959 K208917

星福地藤油星恒華龍

平太際國后帝國帝

H 466268 K 820749

國影倫利

都都敦台舞

3 776853 5 708653

聲樂門金

樂民

K 675659

天今裝台

賣身契

許冠文 許冠英 許冠武 主演

映聯大盛天今

夫功假真

許冠文 許冠英 許冠武 主演

加五今

場公場天

契身賣

許冠文 許冠英 許冠武 主演

早今滿

！請！個

賣身契

許冠文 許冠英 許冠武 主演

五今國都

險國大

蕭芳芳 蕭芳芳 主演

五今滿

天場

功假真

劉良忠 黃正利 蕭飛揚 主演

黃蘭亞荷 翠金宮洲活李翠

珠明·華文

都銀·江珠

3-891187 3-023941

聲新·方東·華新

利多域

12-A12795

戲獻場六線全天今

俗格全新

契身賣

許冠文 許冠英 許冠武 主演

二狂滿

週第

契身賣

許冠文 許冠英 許冠武 主演

定火座速！笑大宜最末週

驚滑辭義蹈赴救老雖

險稽過容火湯己為小

英雄小勇

蕭芳芳 蕭芳芳 主演

早請場五映續天今

接第三類

福祝

蕭芳芳 蕭芳芳 主演

四下明新早明新

早請末週

契身賣

許冠文 許冠英 許冠武 主演

天今後最

笑驚金許嘉

契身賣

許冠文 許冠英 許冠武 主演



仔打新部金  
夫功新毒五

壁虎是長於攀牆附壁的動物，練成「壁虎功」的人，可以附壁行走，是一種矯健身輕，飛簷「走壁」的功夫。

江孫郭羅韋鹿 主龍威 谷峯 領銜主演 生建追莽白峯

懷春少女 熱情放蕩 靈慾爭鬥

處女誘我

The Kama Sutra

## 狐金礦 (0.07) 翡翠 (0.001)

狂想動具猛射鈞至  
并益娛萬包趣  
重智樂有羅味



# 英聯邦運動會特刊

## 田徑賽第四天佳績紛呈

### 長跑肯雅天下

【本報訊】英聯邦運動會田徑賽第四天，佳績紛呈。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 徑賽澳洲女出色

### 二百米蘇格蘭威爾斯廿秒一創新猷

【本報訊】英聯邦運動會田徑賽第四天，澳洲女選手表現出色。在二百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。在二百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。在二百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。

## 男子八百公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 男子一千公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 男子二百公尺決賽

蘇格蘭威爾斯以廿秒一創下該項紀錄。在男子二百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。在男子二百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。

## 男子四百公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子四百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子四百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 男子八百公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 男子一千公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 女子八百公尺決賽

蘇格蘭威爾斯以廿秒一創下該項紀錄。在女子八百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。在女子八百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。

## 女子一千公尺決賽

蘇格蘭威爾斯以廿秒一創下該項紀錄。在女子一千公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。在女子一千公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。

## 女子八百公尺決賽

蘇格蘭威爾斯以廿秒一創下該項紀錄。在女子八百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。在女子八百公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。

## 女子一千公尺決賽

蘇格蘭威爾斯以廿秒一創下該項紀錄。在女子一千公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。在女子一千公尺決賽中，蘇格蘭威爾斯選手以廿秒一創下該項紀錄。

## 男子八百公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 男子一千公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 男子八百公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 男子一千公尺決賽

肯雅以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子一千公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

## 澳洲輕取冠軍

加拿大選手連連得手，澳洲選手輕取冠軍。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。在男子八百公尺決賽中，肯雅選手以一分零四秒三九秒奪冠，創下該項紀錄。

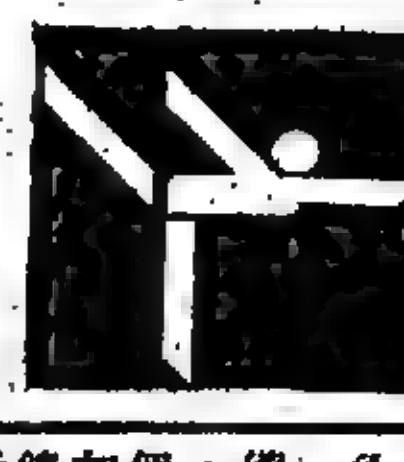




### 體操賽缺乏競爭性

## 加國成績驕人

# 贏得七面獎牌



【本報訊】加拿大體操隊在昨日舉行的世界體操錦標賽中，表現極為出色，共贏得七面獎牌，其中包括一面金牌、二面銀牌及四面銅牌。在個人項目中，加國隊員在高低杠、平衡木及自由體操等項目中均有出色表現。在團體項目中，加國隊在資格賽中獲得第四名，在決賽中則獲得銅牌。加國隊教練表示，隊員們在比賽中展現了極高的技術水平和團隊精神，為國家爭得了榮譽。

### 調景嶺暑期活動

## 環區長跑參加眾

【本報訊】由調景嶺區議會主辦的「環區長跑」活動，將於本週末在調景嶺公園舉行。活動旨在推廣體育運動，增進居民健康。參加者將從公園入口出發，沿著公園的小徑跑完一公里，最後回到起點。區議員表示，希望透過這項活動，鼓勵更多居民參與戶外運動，享受大自然的美好。

### 全港排球聯賽

## 今日秩序豐富

【本報訊】全港排球聯賽今日將進行多場精彩比賽。在男子組方面，有「飛人」隊對陣「猛龍」隊，兩隊實力相當，競爭激烈。在女子組方面，「勁旅」隊將對陣「勁旅」隊。比賽將於下午二時開始，歡迎各界人士前往觀看。主辦單位表示，希望透過這項比賽，提高市民對排球的興趣，促進體育事業的發展。

### 六面金牌將史密夫創兩項紀錄

【本報訊】在昨日舉行的世界體操錦標賽中，美國隊員史密夫（Smith）表現極為出色，共贏得六面金牌，創下了該項比賽的歷史紀錄。史密夫在個人項目中獲得三面金牌，分別是在高低杠、平衡木及自由體操項目中。在團體項目中，史密夫也為美國隊貢獻了兩面金牌。史密夫在比賽中展現了極高的技術水平和強大的體能，贏得了觀眾的熱烈掌聲。史密夫表示，他非常榮幸能夠在這次比賽中取得如此好的成績，他將繼續努力，為國家爭取更多的榮譽。



### 公開音樂天才比賽

## 定九月二日總決賽

【本報訊】由「公開音樂天才」主辦的音樂比賽，將於九月二日舉行總決賽。這項比賽旨在發掘音樂天才，推廣音樂藝術。參賽者來自世界各地，年齡在十歲至二十歲之間。在預賽中，多位參賽者展現了出色的音樂才華，贏得了觀眾的認可。總決賽將於晚上八時在「公開音樂天才」音樂廳舉行，歡迎各界人士前往觀看。主辦單位表示，希望透過這項比賽，為音樂愛好者提供一個展示才華的平台，促進音樂事業的發展。

### 李菁無意息影

【本報訊】著名女演員李菁在近日接受訪問時表示，她目前並沒有息影的打算。李菁在演藝圈有著豐富的经验，曾主演過多部知名電影。她表示，她對演藝事業充滿了熱愛，並希望能夠繼續挑戰自我，演好更多的角色。李菁還談到了她對生活的看法，她表示，她非常珍惜當下的生活，並希望能夠在事業和生活中取得平衡。李菁的這番話得到了觀眾的廣泛關注，大家對她的未來充滿了期待。

### 不怕溫柔的男子漢

## 辛康納利鬥志堅強

【本報訊】著名男演員辛康納利（Sean Connery）在近日接受訪問時表示，他並不怕溫柔的男子漢。辛康納利在演藝圈有著豐富的经验，曾主演過多部知名電影。他表示，他認為溫柔的男子漢也是一種力量，能夠給人以安慰和鼓勵。辛康納利還談到了他對生活的看法，他表示，他非常珍惜當下的生活，並希望能夠在事業和生活中取得平衡。辛康納利的這番話得到了觀眾的廣泛關注，大家對他的未來充滿了期待。

### 世界奇技大觀

## 將利舞台現身

【本報訊】由「世界奇技大觀」主辦的魔術表演，將於近日在利舞台舉行。這項表演旨在展示魔術的神奇和奧秘，吸引觀眾的注意力。表演者將使用各種魔術道具和技巧，為觀眾帶來一場精彩的魔術盛宴。利舞台負責人表示，希望透過這項表演，為觀眾提供一個全新的視角，讓他們感受到魔術的魅力。魔術表演將於晚上八時開始，歡迎各界人士前往觀看。

### 楊乃武與小白菜

【本報訊】著名電影《楊乃武與小白菜》將於近日在各大影院上映。這部電影由著名導演執導，講述了楊乃武與小白菜的愛情故事。電影在拍攝過程中投入了大量的精力和資金，力求為觀眾呈現出一部高質量的作品。電影上映後受到了觀眾的廣泛關注，大家對電影的品質充滿了期待。電影將於本週末開始上映，歡迎各界人士前往觀看。

### 林嘉華拍「巨星」拍出血

【本報訊】著名男演員林嘉華在近日接受訪問時表示，他在拍攝電影「巨星」時拍出了血。林嘉華在演藝圈有著豐富的经验，曾主演過多部知名電影。他表示，他在拍攝過程中非常投入，為了達到最佳的拍攝效果，他不惜犧牲。林嘉華還談到了他對生活的看法，他表示，他非常珍惜當下的生活，並希望能夠在事業和生活中取得平衡。林嘉華的這番話得到了觀眾的廣泛關注，大家對他的未來充滿了期待。

### 黎愛蓮與夫口角後再入院

【本報訊】著名女演員黎愛蓮在近日接受訪問時表示，她在與丈夫發生口角後再次入院。黎愛蓮在演藝圈有著豐富的经验，曾主演過多部知名電影。她表示，她在生活中遇到了一些困難，但她會堅強地面對。黎愛蓮還談到了她的生活，她表示，她非常珍惜當下的生活，並希望能夠在事業和生活中取得平衡。黎愛蓮的這番話得到了觀眾的廣泛關注，大家對她的未來充滿了期待。

### 李菁無意息影

【本報訊】著名女演員李菁在近日接受訪問時表示，她目前並沒有息影的打算。李菁在演藝圈有著豐富的经验，曾主演過多部知名電影。她表示，她對演藝事業充滿了熱愛，並希望能夠繼續挑戰自我，演好更多的角色。李菁還談到了她對生活的看法，她表示，她非常珍惜當下的生活，並希望能夠在事業和生活中取得平衡。李菁的這番話得到了觀眾的廣泛關注，大家對她的未來充滿了期待。

### 馬迷座談會

今日下午二時至三時  
特邀 騎師陳毓培 參加

### 世界奇技大觀

將利舞台現身

### 楊乃武與小白菜

今日下午二時至三時

### 林嘉華拍「巨星」拍出血

今日下午二時至三時

### 馬迷座談會

今日下午二時至三時  
特邀 騎師陳毓培 參加

### 世界奇技大觀

將利舞台現身

### 楊乃武與小白菜

今日下午二時至三時

### 林嘉華拍「巨星」拍出血

今日下午二時至三時



第四九九六期

兒童天地

司馬司

第四九六期

✓

6



荷。(若荷)

圖中有一隻鸚鵡，旁能依照第一隻鸚鵡而繪畫。

1997

家計會與理工學院學生會合辦展覽

領導能力，對將來承擔社區教育工作有很大幫助。高夫人透露：目前各界已認識到幫助青年人建立正確人生觀的重視。家華會有見及此，最近已加強教育性活動，並負起責

港理工學時學生輔導主任范徐麗泰女士致詞時指出，家庭是生活活化的基礎，分享經驗及活動，有助他們畢業後為社會作出貢獻。

內亦設有特別攤位，展出及出售家計會各類參考書籍。

女膜脆弱程度各人不同

七、八歲年青人不宜談愛忽略學業事

家庭生活的信

丁便戀愛結束。  
婚證是戀愛進入  
的階段，開始建  
庭，準備生兒育  
女。

（一）戀愛無分年齡，貴乎互相瞭解、尊重、關懷和信任。不過十七、八歲的年青人心

（二）個頭

JULIA 君臣

彼此的生活更充實

兩應有照像的開

智尙未十分成熟，太早  
談戀愛會把自己關在二  
人小天地內，忽略了學  
業、事業和家庭等問題  
，這樣對不對？

區約顧問任卓琪

體虛性興奮與月經不調

常興奮，儘管力加忍遏，仍然有些液體分泌出來，弄得褲子也濕了，於是會下決心不看那東西，可是腦海裏總忘不了。現在的情形，下體很容易興奮，以致每日都有些分泌。

雖強忍也不飽，以致心緒非常沉重，身體，要我提供治法。

上述情形，必須首先修養性靈，潛心寡慾，以資補救。你下體更覺所排出的，是膿

金普

用：照骨八錢，山茱肉三錢，兔絲子三錢，三錢（鹽水炒），杜鵑八錢，柏子仁三錢。服下方：

水炒），大淮山四錢，白蓮鬚三錢，熟地  
三錢，防黨參三錢，靈茯苓四錢，五味子  
錢半，死三錢，補骨脂三錢。（清水煎服）

（一）以前月經很不準，過了幾個月西醫之期仍遲早不定，這情形已有兩年多。最近經過醫治後，上月經期是十七號，今道是十八號，怎樣才是正常？

二)胸部發育不正常，希望提供紫河車煉法，這種藥在那裏可以買到？  
三)你會接受胸部物理治療，不知是否有魚肝油那種牌子才適合你？

（一）婦女正當月經週期，以由月經來起計二十八天爲一週期，但相差二、三天，似屬正當，如有遲早不定的情形出現，可

用：當歸八錢，川芎二錢，白芍四錢，熟地四錢，防黨參四錢，白朮三錢，雲苓五錢，炙甘草二錢，丹參四錢，益母草三錢，製香附三錢，蘇花二錢。（清水煎服）

三、胸部物理治療，相信沒有不良影響。  
魚肝油，可買來乳白純淨魚肝油服食，每次

是日一次飯後服。

[illegible]

**觀美華婦良緣**

前會長、香港著名九龍地獄主  
樂會會長而臨座先生昨(廿日)飛美  
小姐返粵，寓居在廣州某處。現已令  
小媳在國加高麗區一布衣市豐盛  
設開酒樓先生之餐。子劉子  
恒星美國學者加州州立大學  
劉氏嫁者與新設校舉樂術  
地嬌嬌才女貌。佳偶天成。  
於昨晚會時錄。

是夜( )  
一客五  
購，可把  
址放在  
尼計道  
庭計道  
寄上。

不明

( )  
人入而  
女陳未  
用手指  
感？  
是夜( )

[illegible][illegible]

**大滿堂** 今天  
地址：五福  
地產熱熱  
個火爐烘熱，配為涼  
因為很多市民要飲涼  
所以，又有更加  
不冷不熱，三四則  
不適宜。適要  
也隨物價的漲落而  
提升，由一毫至  
三毫至四毫之譜  
至於涼茶，由於  
好冷和凍茶來  
好冷和凍茶來

的步，前  
哥倫比亞片王  
實座獨佔鰲頭

過滿是比較暖水和西來  
便宜，據說暖水的商  
人說，為什麼要讓美  
得那麼漂亮，因為原來  
加重皮租  
黃和舖租  
此一而雙  
所賺也不

想對付  
用的是石  
再不足為  
不是一時

即此見其心在求一  
欲飲涼水  
飲涼水

有急易了

的。高，工  
頭米，人  
工已輕  
重，放  
於我



# 記險歷國大



**人人鍾意**  
影都九開映  
一致推崇  
教育專家  
一致推崇  
本片係根據英國著名小說家斯威夫特之「格列佛遊歷三國記」改編，內容精彩，引人入勝，誠為老少咸宜之佳作。現已在各大戲院公映，歡迎參觀。



## 順德聯誼會歡宴 大馬橋領何茂成

(本報訊)順德聯誼會，以馬橋西區為主要活動範圍，日前在該會會所舉行歡宴，招待各界人士。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。何茂成領事夫人亦蒞臨，並致詞祝賀該會。會中並有精彩的文藝表演，氣氛歡愉。

## 金冠酒樓夜總會聘 台紅歌星陳麗卿演唱

金冠酒樓夜總會，為慶祝本會成立週年，特於本月十二日起，每晚八時正，聘請著名歌星陳麗卿小姐演唱。陳小姐唱功了得，嗓音清脆，深受聽眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加。

## 一國首當年一

(一九六三年八月十二日)  
本報訊：一九六三年八月十二日，為本報創刊週年紀念。當日全港各界人士紛紛致電或親臨本報，表示祝賀。本報社長亦發表談話，感謝各界支持，並表示將繼續努力，為讀者提供更多優質內容。

## 榮獲八項金像獎

凱聲 紐約  
世界大文豪 蕭伯納  
獻映 今天座滿  
名畫「風雨」  
一改換 世界

# 窈窕淑女

片巨唱歌樂音聖入凡超品出司公納華

里夏力 柯德 夏萍 莉 詩如 演可 蜜事 妙歌 偉場 曼舞 大面

里夏力 柯德 夏萍 莉 詩如 演可 蜜事 妙歌 偉場 曼舞 大面

## 不朽巨片 全新印本

AUDREY HEPBURN, REX HARRISON  
**My Fair Lady**

奧黛麗·赫本 雷克斯·哈里森  
妙歌偉場 曼舞大面

## 山龍夏季聯歡宴 定本月下旬舉行

山龍大酒樓，為慶祝本會成立週年，特於本月下旬舉行聯歡宴。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。歡迎各界人士踴躍參加。

## 基督教老院募款 請各界熱心支持

基督教老院，為籌集經費，特於本月中旬舉行募款活動。請各界熱心人士踴躍參加，共襄盛舉。

## 今晚午夜場

麗都 快新龍國 油 福恒樂金京麗  
都 樂 都 華 寶 地 星 星 聲 門 都 聲

(場夜午晚明樂快·聲樂·門金·聲麗)

# 三

白對語粵

製監 出品 胡秋羅 菁李

馬羅 導演

深濟鍾 蘭舒 主演

殘酷槍手連環殺人  
行踪詭秘神出鬼沒  
辣手神探碰正奇案  
二擒二縱刺激離奇

最富刺激性！

最具爆炸性！

重圍困 毫無懼色 胆正 步步追緝 犀利

他追尋 失落舊夢 他追緝 兇殘殺手 她追捕 感情虧欠

宜不童兒

眼細大 棠樹黃 導指術武

馬羅 詞作文羅 唱主 輝嘉顧 曲作樂音

## 賣身契

週末精選 唯有本片

全場五線 加映早場 電視起風波 應時笑料多

許冠文 許冠傑 許冠英 許冠文 許冠傑 許冠英

THE CONTRACT

熱門題材 創新風格 老少咸宜 盧府統請

睇一次 笑唔晒



[illegible]







**介紹 旅遊 專欄 廣告**

式寸位 (限附兩格高)  
 每天收費卅六元  
 不折不扣上期收費  
 每日下午五時截稿

賜 洽 處

**方便讀者 選擇旅遊**


**泰國簽證**  
 9天辦妥\$220  
 連機票\$1200  
 星馬1500 台北568 澳洲2220 歐洲1750 美加1700  
 日本1200 馬島830 南美2280 印尼1975 紐西2655

**英·國·護·照**  
 代辦中華民國護照\$180  
 專辦非港出世申領英國護照30  
 怡達旅行社 中國領事館中午營業大區568  
 432945 432919 432945

**證 台電直捷 保證12天辦妥 收費120 歡迎同業託辦 即日隔商** **機票** **台北優530 原 旅行團 五天1090 七天1290 九天1380** **百貨**

消費滿607新與大圓181舊按18字 ⑧51245 ⑧49562 ⑧59555 參貨免稅網特百貨用品、價廉物美

**日本**  
七天 \$2790  
遊東京名勝、富士山、名古屋  
大阪萬國博覽會，子彈火車，  
美加多夜總會，飛艇航。  
7月22,29 8月6,27日



**捷順旅遊公司**  
九龍彌敦道363-373號恒成大廈904室  
電話：  
3-309285   3-309286  
3-305121   3-305151

**銀菲旅程**

*Silver Filipina*

早機去   夜機返

**七天 \$1190**

CI 免帶美金

出發日期：  
8月3, 4, 9, 10, 15  
9月3, 9, 15, 21, 27  
10月3, 9, 15, 21, 27

**寶島旅程**

七天環島 \$1190  
九天阿里山 \$1450

出發日期：  
8月5, 12, 19, 26  
9月2, 9, 16, 23, 30  
10月2, 4, 9, 16, 23, 30

**+**

雙十回國慶祝團  
觀賞海陸空三軍表演  
十四天環島  
**\$1,550**

出發日期：10月4, 8日  
只限持証者參加

代辦各國簽證  
行程表電索即寄

**經驗領隊  
隨團出發**

|   |   |   |  |   |  |
|---|---|---|--|---|--|
| <p>信譽標誌</p>  <p><b>康泰旅行社</b></p> <p>香港大道中70號連卡佛大廈10字<br/>5-254511 5-229444<br/>九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室<br/>3-676111 3-676503</p> | <p><b>台灣</b></p> <p>日亞航特選環島團</p> <p>早機去，晚機返，玩足九天<br/>兩程內陸機，三晚夜總會，<br/>全程一流酒店行程全港最靚<br/>成本全港最高。</p> <p>九天 \$1780 七天 \$1540</p> <p>暑期天天出發</p> | <p><b>++</b></p> <p>雙十國慶嘉賓環島團</p> <p>全程十五天</p> <p><b>1490</b></p> <p>出發日期：10月3日</p> | <p><b>菲律賓</b></p> <p>海陸空“森林女神號”<br/>碧瑤、百勝灘、蟻島<br/>飛機來回碧瑤，全程一流酒店</p> <p>七天貴賓團 \$1290</p> <p>8月2,4,5,8,10,11,12,14,16,17,19,20<br/>22,23,26,28,29</p> <p>9月2,4,6,9,10,12,15,16,<br/>18,21,23,28,30</p> | <p><b>曼谷</b></p> <p>泰國威馬旅行團</p> <p>芭提雅、珊瑚島、鱷魚潭<br/>玫瑰花園、水上市場、古<br/>城、皇宮、五次夜總會。</p> <p>兩晚芭提雅假日大酒店及新麗澤大酒店</p> <p>七天 \$1570 六天 \$1540</p> <p>逢週三、六、日出發</p> | <p><b>日本 韓國</b></p> <p>七天 \$2690 四天 \$1590</p> <p>暢遊東京、京都、大阪、<br/>富士山、白絲瀑布、<br/>箱根、靜岡、寶殿、<br/>奈良、名古屋（千禧<br/>火車）、大阪國際博覽<br/>會、三晚夜總會。</p> <p>漢城秘苑、歷<br/>史博物館、民<br/>俗村、板門莊<br/>龍仁自然美莊<br/>華克山莊，享<br/>用人參燉雞。</p> <p>全程一流大酒店<br/>逢星期三、六出發</p> |
|---|---|---|--|---|--|

|  |   |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|--|
|  <h1>遊菲島 星晨好</h1> <p><b>菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團</b><br/><b>七天特價只收 \$1,250</b></p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大馬路火山湖、碧瑤夏連娜海邊、艾蘭達、達爾勝特、菲島文化村、海上降落、百勝灘急流瀑布、多晚精彩夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。<br/>●本團採用豪華旅遊 707 專機</p> <p>出發日期<br/>             8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29<br/>             9月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28<br/>             10月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31</p> | <p><b>曼谷(古佛)芭堤雅</b><br/><b>六天超級團 \$1,590</b></p> <p>遊客名勝寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化村及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、連假期及飛往大馬路。</p> <p>逢星期六、日出發<br/>             逢星期六加開七天團<br/>             特價\$1,590</p> | <p><b>台灣九天環島豪華團</b></p> <p>遍遊寶島名城、住最佳酒店、如廬山新館、阿里山賓館、阿里山大酒店等。<br/>多晚豪華夜總會。</p> <p>逢星期六、日出發</p> <p>七天 \$1,580<br/>             九天 \$1,780</p>   | <p><b>韓國四天超級豪華團</b></p> <p>內容最豐富節目最精彩<br/>             住宿一流大酒店<br/>             逢星期三出發 \$1,590<br/>             逢星期六出發</p> <p><b>全韓國五天豪華團</b></p> <p>暢遊釜山、慶州名勝<br/>             逢星期六出發<br/>             \$1,890</p> | <p><b>日本七天豪華團</b></p> <p>乘坐航遊東京、富士山熱海、箱根、名古屋、大阪、京都、奈良、和歌山可停台北、住宿豪華酒店。</p> <p>\$2,790</p> <p>4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9, 13/10, 27/10.</p> | <p><b>日航特選</b><br/><b>15天美加豪華團</b></p> <p>遍遊加州、羅馬、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華納領隊隨團出發。</p> <p>特價\$7,990<br/>             15天美加探親團<br/>             只收\$5,290</p> <p>5/8, 16/9, 11/11, 21/12.</p> |
|  | <p><b>韓日本州</b><br/><b>八天豪華旅遊團</b></p> <p>行程包括大佛、奈良、京都、名古屋白絲瀑布、富士山、箱根、鎌倉大佛、市內觀光、及韓國市內觀光飯店及華克山莊等。專人領隊住得豪華大酒店。<br/>\$2,990逢星期六出發。</p> <p>8月5, 12, 19, 26<br/>             9月2, 9, 16, 23, 30日</p>  | <p><b>韓日鹿兒島</b><br/><b>八天豪華旅遊團</b></p> <p>行程包括華克山莊、漢城市內觀光及九州福岡、熊本、鹿兒島、指宿、櫻島火山、宮崎、別府、阿蘇火山等。中菜膳食。住宿豪華大酒店及專人領隊。</p> <p>\$2,990</p> <p>5/8, 12/8, 19/8, 2/9, 16/9, 30/9, 14/10, 28/10</p> | <p><b>星馬泰十一天超級團</b></p> <p>暢遊三國名城、及著名之雲頂高原、芭堤雅等勝地多晚豪華夜總會。</p> <p>\$3,250</p> <p><b>馬星七天超級團</b><br/>\$2,650</p> <p>14/8, 21/8, 8/9, 25/9, 6/10, 23/10, 3/11, 17/11, 8/12, 22/12, 23/12, 24/12</p>                    | <p><b>英航假期</b><br/><b>15天逍遙歐洲團</b></p> <p>暢遊英國、法國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。</p> <p>特價\$5,989</p> <p>5/8, 19/8, 29/8.</p>                 | <p><b>大韓美加</b><br/><b>14天超值豪華團</b></p> <p>遊夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球影城、三藩市等。連假期及希爾敦大酒店。</p> <p>特價\$6,890<br/>             美國西岸十天豪華團<br/>             特價\$5,450</p> <p>4/8 18/8 1/9 22/9</p>  |

|   |   |  |  |   |   |   |
|---|---|--|--|---|---|---|
| <h2>美加</h2> <p>西岸10天 \$5,450<br/>         賭城14天 \$6,750<br/>         東西探親 \$8,290<br/>         東西環遊 \$8,990</p> <p>乘搭西北747 直接快捷, 節省候機時間, 實際多一天節目。中菜膳食, 一流酒店。專業領隊, 經驗豐富<br/>         西岸團免費送加拿大溫哥華機票</p> <p>8月5,19日 9月16日</p> | <h2>菲律賓</h2> <p>七天渡假團<br/>         \$1,090</p> <p>遍遊馬尼拉, 艾蘭迪, 菲島文化村, 百勝灘, 錫島樂園等, AVALA 賭場, 海上賭場等。</p> <p>8月2,4,8,10,14,16,20,22,26,28日<br/>         9月4,10,16,22,28日<br/>         10月4,10,16,22,28日</p> | <h2>宇宙</h2> <p>日本六天超值團<br/>         \$2,150</p> <p>遍遊東京, 銀座, 箱根, 富士山, 熱海, 名古屋等。特別安排前排參觀耗資數億美元之宇宙博覽會, 場內寬大有升空火箭, 月球石, 隕石等。並有珍貴之太空影片放映。</p> <p>8月5,12,19,26日</p> | <h2>日本</h2> <p>七天豪華超值團<br/>         \$2,650</p> <p>遍遊東京, 富士山, 京都, 奈良, 名古屋, 大阪等各地名勝, 安排妥善, 絕無舟車勞頓。</p> <p>8月5,12,19,26日</p> | <h2>韓國</h2> <p>八天遊 \$2,990</p> <p>遍遊東京, 富士山, 熱海, 日光, 溪城景福宮, 板門店, 民俗村。</p> <p>8月5,12,19,26日<br/>         9月2,9,16,23,30日</p> | <h2>泰國</h2> <p>六天遊 \$1,630</p> <p>遍遊曼谷, 大皇宮, 佛寺古城文化村, 鱷魚園, 玫瑰花園, 水上市場, 芭堤雅兩晚珊瑚島等。</p> <p>8月5,12,19,26,27日</p> | <h2>菲島假期</h2> <p>超值七天<br/>         \$1350 \$1,250</p> <p>全新行程, 應有盡有, 遍遊: 馬尼拉市區名勝, 碧瑤, 錫島樂園, 艾蘭迪, 菲島文化村, 百勝灘, 火山湖, AVALA 賭場, 海上賭場等。</p> <p>8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日<br/>         9月4,10,16,22,28日</p> |
|---|---|--|--|---|---|---|







陽飛 部金廣 蘭二洋 蘭大發 蘭金發 蘭寶昌 蘭一珠 蘭德升 蘭之角 蘭三德 蘭春 蘭一照 蘭二照 蘭三照 蘭金保 蘭德昌 蘭金悅

新金獎 泰九大金獎 峰地攝一獎 二公金滿多 海一三寶 獎金歐新 E 界











